



# Abdellah bin Hassoun

**Sidi Abdellah ben Ahmed Khalid ben Hassoun** ( 1515 in Fez - 1604 in Sale ) is, along with Sidi Ben Acher al-Andaloussi , Sidi Ahmed Hajji and Sidi Ahmed Turki , one of the main saints of Sale . He is the "Patron Saint" of the city.

The old family of Salé Hassouni is affiliated with him. Its mausoleum is one of the most beautiful and revered in the city, it houses the candles of the mawlid procession .

A school bears his name in Sala Al-Jadida .

## Summary

### Biography

### Appendices

Related articles

References

Bibliography

## Biography

Sidi Abdellah Ben Hassoun is also the patron of the candles because it is under his governance that Sultan Ahmed al-Mansur Saadi <sup>1</sup> will ask him to organize the first procession of the candles in Sale in approximately 1569 after having admired them in Istanbul during his youthful exile <sup>2</sup> .

The dome of his mausoleum was built by Sultan Moulay Ismaïl .

## Appendices

### Related articles

- Procession of the candles of Salé
- Sidi Ben Acher al-Andaloussi
- Sidi Ahmed Hajji
- Sidi M'hamed el-Ayachi

## Abdellah bin Hassoun



Interior of the mausoleum

### Biography

<b>Birth</b>	1515
<b>Death</b>	1604
<b>Name in native language</b>	عبد الله بن حسن
<b>Activity</b>	Holy



Portrait of Ahmed al-Mansur Saadi

## References

- Victorien Loubignac, "The procession of candles in Sale", *Hespéris* , vol. 33, 1946, p. 5–30, with a note of A. Killer Whale, *Hesperis* , vol. 35, 1948, p. 192.
- Mrini and Alaoui 1997 , p. ? [ref. improper]

## Bibliography

📄 : document used as the source for this article.

- (en) Kenneth L. Brown , *People of Sale: Tradition and Change in a Moroccan City, 1830-1930* , Cambridge (Massachusetts), Harvard University Press ,1976, 240 p. ( ISBN 9780674661554 ) , ? [ref. improper] 📄  
Book " published in French " (<https://books.google.fr/books?id=Yy59OgHTMA0C>) in Morocco in 2011.
- (ar) Mohamed Ben Ali Doukkali , *Histoire des Deux Rives* ["Al-Ithaf Al Wajiz, Tarikh Al-Adwatayn"], Rabat, Éditions Maârif <sup>nd</sup>  
(distribution of the Sbihi library), 1996 ( 2<sup>nd</sup> edition), 400 p . , ? [ref. improper] 📄
- Driss Mrini and Ismaïl Alaoui , *Salé: Cité millénaire* , Rabat, Éditions Éclat,1997 ( ISBN 9981-9995-0-4 ) , p. 61-62 📄



Entrance to the Zawwiyah of Sidi Abdallah Ben Hassoun in the medina of Salé



Candles by Moulay Abdellah Ben Hassoun

This document comes from “ [https://fr.wikipedia.org/w/index.php?title=Abdellah\\_ben\\_Hassoun&oldid=151866857](https://fr.wikipedia.org/w/index.php?title=Abdellah_ben_Hassoun&oldid=151866857) ”.

**This page was last edited on 2 September 2018, at 20:21.**

Copyright : the texts are available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike License ; other conditions may apply. See the terms of use for more details, as well as the graphics credits . If you re-use the texts on this page, see how to cite the authors and mention the license .

Wikipedia® is a registered trademark of the Wikimedia Foundation, Inc. , a charity governed by Section 501 (c) (3) of the United States Tax Code.



# Procession of the Candles of Salé

The **Candle Procession** , also known as the **Moussem des Cires** or the **Lantern Procession** , is a *moussem* (regional festival) held annually in *Salé* , *Morocco* , at the time of *Mawlid* (the *Prophet's* nativity ).

## Summary

### History

### References

### See as well

[Related articles](#)

[Bibliography](#)

[External link](#)



The wax moussem

## History

This *Slawi* tradition dates back to the reign of Sultan Ahmed al-Mansour<sup>1</sup> (Sultan from 1578 to 1603 ) who was very impressed by the procession of the Candles on the occasion of the Mawlid during his youthful exile (from 1557 to 1576) in Istanbul. . This Saadian sultan decided to imitate this Turkish-Ottoman tradition in Marrakech . He ordered the celebration of this feast in the kingdom and it is in 1569 / 1579approximately that the town of Salé organized its first moussem. This custom has been perpetuated in Salé from century to century. Over time, several families have succeeded each other for the manufacture of candles: the best known are the Oubia, El Mir, El Hoceyni, Lamrissi and Chakroun, and currently, it is the Belakbir family which is in charge<sup>2</sup> ; The candle turrets are kept all year round at the Sidi Abdellah Ben Hassoun mausoleum while waiting for the next Mawlid. In 2013, Crown Prince Moulay El Hassan was present at the festivities<sup>2</sup> .



Slaouis carrying the candles

## References

- ↑ Loubignac 1946 , p. 15–16: “According to a well-established tradition in Salé, the procession of candles is of Turkish origin; it is common knowledge that it was introduced to Morocco by the famous ruler Abu-l-‘Abbās Aḥmad al-Manṣūr aḍ-ḍahabî ” and Killer Whale 1948 : “ It is very possible that the Saadian sultan Abu l-‘Abbās Aḥmad al- Manṣūr aḍ-Ḍahabī, keen to enhance the brilliance of the *Mūlūd* feast , created a particular ceremonial consisting of a procession such as it still takes place in Sale ” . Epaulard nonetheless quotes an extract from *Leon the African* , in which he reports that a similar festival already existed in *Fez*. before his departure from that city in 1515.
- ↑ Abdelmajid Bziouat , " Moussem de Salé: La fête des Cierges - Photo report " , *L'Économiste* , Casablanca, n<sup>o</sup> 3957, January 30, 2013 / read online (<http://www.leconomiste.com/article/002034> m

Casablanca, 11 3537, January 30, 2013 (read online (http://www.lesconomiste.com/article/302334-moussem-de-sal-la-f-te-des-ciergesreportage-photos-abdelmajid-bziouat) , consulted on February 13, 2014 )

## See also

---

### Related articles




---

- Dirty
- Culture of Morocco
- List of festivals and moussems in Morocco

## Bibliographie

---

 : document utilisé comme source pour la rédaction de cet article.

- Victorien Loubignac, « La procession des cierges à Salé », *Hespéris*, t. XXXIII, 1<sup>er</sup>-2<sup>e</sup> trim. 1946, p. 5-30 (lire en ligne (http://bnm.bnrm.ma:86/pdf.aspx?IDc=984), consulté le 17 mars 2013) 
- Alexis Épaulard, « La procession des cierges à Salé », *Hespéris*, t. XXXV, 1<sup>er</sup>-2<sup>e</sup> trim. 1948, p. 192 (lire en ligne (http://bnm.bnrm.ma:86/pdf.aspx?IDc=989), consulté le 17 mars 2013) 
- Ismail Alaoui (dir.) et Driss Mrini (dir.), *Salé : Cité millénaire*, Rabat, Éclat, 1997 [détail de l'édition] (« La procession des cierges »), p. 75–78 
- Auteur inconnu, « Le moussem des cierges, une tradition propre à Salé : Célébration de la fête d'Al Mawlid », *Le Matin*, 22 avril 2005 (lire en ligne (http://www.maghress.com/fr/lematin/53192))
- Mohamed El Alami (préf. Driss Aissaoui, avant-prop. Abdelaziz Nouaydi), « La procession de la fête des cires à Salé », dans *Le Protocole et les Us et Coutumes au Maroc : Des origines à nos jours*, Paris, L'Harmattan, 2013, 211 p., p. 56-58

### Lien externe

---

- « La procession des Lanternes à Salé, au Maroc » (https://www.ina.fr/video/AFE02014573/index.fr.html) [vidéo], sur *ina.fr*, *Les Actualités françaises*, 1949

---

Ce document provient de « https://fr.wikipedia.org/w/index.php?title=Procession\_des\_Cierges\_de\_Salé&oldid=165512841 ».

**This page was last edited on 18 December 2019, at 17:12.**

Droit d'auteur : les textes sont disponibles sous licence Creative Commons attribution, partage dans les mêmes conditions ; d'autres conditions peuvent s'appliquer. Voyez les conditions d'utilisation pour plus de détails, ainsi que les crédits graphiques. En cas de réutilisation des textes de cette page, voyez comment citer les auteurs et mentionner la licence. Wikipedia® est une marque déposée de la Wikimedia Foundation, Inc., organisation de bienfaisance régie par le paragraphe 501(c)(3) du code fiscal des États-Unis.





# Abdellah ben Hassoun

**Sidi Abdellah ben Ahmed Khalid ben Hassoun** (1515 à Fès - 1604 à Salé) est, avec Sidi Ben Acher al-Andalousi, Sidi Ahmed Hajji et Sidi Ahmed Turki, l'un des principaux saints de Salé. Il est le "Saint Patron" de la ville.

L'ancienne famille de Salé Hassouni lui est affiliée. Son mausolée est des plus beaux et des plus vénérés de la ville, celui-ci abrite les cierges de la procession du mawlid.

Une école porte son nom à Sala Al-Jadida.

## Sommaire

### Biographie

### Annexes

Articles connexes

Références

Bibliographie

## Biographie

Sidi Abdellah Ben Hassoun est aussi le patron des cierges car c'est sous sa gouvernance que le sultan Ahmed al-Mansur Saadi<sup>1</sup> lui demandera d'organiser la première procession des cierges à Salé en 1569 à peu près après les avoir admirer à Istanbul durant son exil de jeunesse<sup>2</sup>.

La coupole de son mausolée fut édifié par le sultan Moulay Ismaïl.

## Annexes

### Articles connexes

- Procession des cierges de Salé
- Sidi Ben Acher al-Andalousi
- Sidi Ahmed Hajji
- Sidi M'hamed el-Ayachi

## Abdellah ben Hassoun



Intérieur du mausolée

### Biographie

<b>Naissance</b>	<u>1515</u>
<b>Décès</b>	<u>1604</u>
<b>Nom dans la langue maternelle</b>	<span>عبد الله بن حسون</span>
<b>Activité</b>	<u>Saint</u>



Portrait de Ahmed al-Mansur Saadi

## Références

- Victorien Loubignac, « La procession des cierges à Salé », *Hespéris*, vol. 33, 1946, p. 5–30, avec une note d'A. Épaulard, *Hespéris*, vol. 35, 1948, p. 192.
- Mrini et Alaoui 1997, p. ? <sup>[réf. non conforme]</sup>

## Bibliographie

👉 : document utilisé comme source pour la rédaction de cet article.

- (en) Kenneth L. Brown, *People of Sale : Tradition and Change in a Moroccan City, 1830-1930*, Cambridge (Massachusetts), Harvard University Press, 1976, 240 p. (ISBN 9780674661554), ? <sup>[réf. non conforme]</sup> 👉

Ouvrage « publié en français » (<https://books.google.fr/books?id=Yy59OgHTMA0C>) au Maroc en 2011.

- (ar) Mohamed Ben Ali Doukkali, *l'Histoire des Deux Rives* [« Al-Ithaf Al Wajiz, Tarikh Al-Adwatayn »], Rabat, Éditions Maârif (diffusion de la bibliothèque Sbihi), 1996 (2<sup>e</sup> édition), 400 p., ? <sup>[réf. non conforme]</sup> 👉
- Driss Mrini et Ismaïl Alaoui, *Salé : Cité millénaire*, Rabat, Éditions Éclat, 1997 (ISBN 9981-9995-0-4), p. 61-62 👉



Entrée de la Zawwiyah de Sidi Abdallah Ben Hassoun dans la médina de Salé



Cierges de Moulay Abdellah Ben Hassoun

Ce document provient de « [https://fr.wikipedia.org/w/index.php?title=Abdellah\\_ben\\_Hassoun&oldid=151866857](https://fr.wikipedia.org/w/index.php?title=Abdellah_ben_Hassoun&oldid=151866857) ».

**La dernière modification de cette page a été faite le 2 septembre 2018 à 20:21.**

Droit d'auteur : les textes sont disponibles sous licence Creative Commons attribution, partage dans les mêmes conditions ; d'autres conditions peuvent s'appliquer. Voyez les conditions d'utilisation pour plus de détails, ainsi que les crédits graphiques. En cas de réutilisation des textes de cette page, voyez comment citer les auteurs et mentionner la licence. Wikipedia® est une marque déposée de la Wikimedia Foundation, Inc., organisation de bienfaisance régie par le paragraphe 501(c)(3) du code fiscal des États-Unis.



# Procession des Cierges de Salé

La **procession des Cierges**, aussi connue sous le nom de **moussem des Cires** ou de **procession des Lanternes**, est un moussem (fête régionale) organisé chaque année à Salé, au Maroc, au moment du Mawlid (nativité du Prophète).



Le moussem des Cires

## Sommaire

### Histoire

### Références

### Voir aussi

Articles connexes

Bibliographie

Lien externe

## Histoire

Cette tradition slaouie remonte au règne du sultan Ahmed al-Mansour<sup>1</sup> (Sultan de 1578 à 1603) qui avait été très impressionné par la procession des Cierges à l'occasion du Mawlid lors de son exil de jeunesse (de 1557 à 1576) à Istanbul. Ce sultan saadien a décidé d'imiter cette tradition turco-ottomane à Marrakech. Il ordonna la célébration de cette fête dans tout le royaume et c'est en 1569/1579 environ que la ville de Salé organisa son premier moussem. Cette coutume s'est perpétuée à Salé de siècle en siècle. Au fil du temps, plusieurs familles se sont succédé pour la fabrication des cierges : les plus connues sont les Oubia, El Mir, El Hoceyni, Lamrissi et Chakroun, et actuellement, c'est la famille Belakbir qui s'en charge<sup>2</sup> ; Les tourelles de cierges sont gardées toute l'année au mausolée Sidi Abdellah Ben Hassoun en attendant le prochain Mawlid. En 2013, le prince héritier Moulay El Hassan fut présent aux festivités<sup>2</sup>.



Slaouis portant les cierges

## Références

- ↑ Loubignac 1946, p. 15–16 : « Aux termes d'une tradition bien établie à Salé, la procession des cierges serait d'origine turque ; il est de notoriété publique qu'elle a été introduite au Maroc par le célèbre souverain Abu-l-‘Abbās Aḥmad al-Manṣūr aḡ-dahabî » et Épaulard 1948 : « Il est très possible que le sultan saadien Abu l-‘Abbās Aḥmad al-Manṣūr aḡ-Dahabī, tenant à rehausser l'éclat de la fête du *Mūlūd*, ait créé un cérémonial particulier consistant en une procession telle qu'elle a encore lieu à Salé ». Épaulard cite néanmoins un extrait de Léon l'Africain, dans lequel il rapporte qu'une fête similaire existait déjà à Fès avant son départ de cette ville en 1515.

<sup>[2]</sup> Abdelmaïid Rzouat « Moussem de Salé : La fête des Cierges - Reportage photos » *L'Économiste*

Z. Abdelmajid Bziouat, « Moussem de Salé : La fête des Cierges - Reportage photos », *L'Économiste*, Casablanca, n<sup>o</sup> 3957, 30 janvier 2013 (lire en ligne (<http://www.leconomiste.com/article/902934-moussem-de-sal-la-f-te-des-ciergesreportage-photos-abdelmajid-bziouat>), consulté le 13 février 2014)

## Voir aussi

### Articles connexes

- Salé
- Culture du Maroc
- Liste de festivals et de moussems au Maroc

## Bibliographie

👉■ : document utilisé comme source pour la rédaction de cet article.

- Victorien Loubignac, « La procession des cierges à Salé », *Hespéris*, t. XXXIII, 1<sup>er</sup>-2<sup>e</sup> trim. 1946, p. 5-30 (lire en ligne (<http://bnm.bnrm.ma:86/pdf.aspx?IDc=984>), consulté le 17 mars 2013) 👉■
- Alexis Épaulard, « La procession des cierges à Salé », *Hespéris*, t. XXXV, 1<sup>er</sup>-2<sup>e</sup> trim. 1948, p. 192 (lire en ligne (<http://bnm.bnrm.ma:86/pdf.aspx?IDc=989>), consulté le 17 mars 2013) 👉■
- Ismail Alaoui (dir.) et Driss Mrini (dir.), *Salé : Cité millénaire*, Rabat, Éclat, 1997 [détail de l'édition] (« La procession des cierges »), p. 75-78 👉■
- Auteur inconnu, « Le moussem des cierges, une tradition propre à Salé : Célébration de la fête d'Al Mawlid », *Le Matin*, 22 avril 2005 (lire en ligne (<http://www.maghress.com/fr/lematin/53192>))
- Mohamed El Alami (préf. Driss Aissaoui, avant-prop. Abdelaziz Nouaydi), « La procession de la fête des cires à Salé », dans *Le Protocole et les Us et Coutumes au Maroc : Des origines à nos jours*, Paris, L'Harmattan, 2013, 211 p., p. 56-58

### Lien externe

- « La procession des Lanternes à Salé, au Maroc » (<https://www.ina.fr/video/AFE02014573/index.fr.html>) [vidéo], sur *ina.fr*, *Les Actualités françaises*, 1949

Ce document provient de « [https://fr.wikipedia.org/w/index.php?title=Procession\\_des\\_Cierges\\_de\\_Salé&oldid=165512841](https://fr.wikipedia.org/w/index.php?title=Procession_des_Cierges_de_Salé&oldid=165512841) ».

**La dernière modification de cette page a été faite le 18 décembre 2019 à 17:12.**

Droit d'auteur : les textes sont disponibles sous licence Creative Commons attribution, partage dans les mêmes conditions ; d'autres conditions peuvent s'appliquer. Voyez les conditions d'utilisation pour plus de détails, ainsi que les crédits graphiques. En cas de réutilisation des textes de cette page, voyez comment citer les auteurs et mentionner la licence. Wikipedia® est une marque déposée de la Wikimedia Foundation, Inc., organisation de bienfaisance régie par le paragraphe 501(c)(3) du code fiscal des États-Unis.